

A MUNKA

XVI. évfolyam. 10. szám.

Ára 16 fillér

Salgótarján, 1938 március hó 5

Kedvező légkör.

Az angol-olasz megbékélés, az általános európai békének ez az egyik legfőbb szükségessége, ugyilátszik zökkenő nélkül halad az előkészítés szakaszain keresztül. Nagyban elősegítette a kedvező légkör kialakulását mindjárt Halifax lordnak külügyminiszterre történő kinevezése, mert az ő személye egész Olaszországban, az összes illetékes tényezők körében, szinte rokonszenvet élvez. Az angol külpolitikának Eden vezetése alatti merevsége is megszűnt, mert Halifax lord az eddigi irányvonalat eltérítette a megértés felé. S hogy ez így történt, abban természetesen nagy része volt Chamberlain miniszterelnöknek, akinek kedvenc eszméje az Olaszországgal való jó viszony helyreállítása s részben épen ennek keresztülvitele körül támadt nézeteltérés közte és Eden között, ami azután Eden lemondására vezetett.

A külügyminiszter-változás óta eltelt két hét alatt több jelenségből és megnyilatkozásból lehetett már tapasztalni, hogy számos vezető angol államférfi kezeli már kedvezően az olasz álláspontot és igyekszik azt másokkal, a nagy tömegekkel is megértetni. A kibékülés fontosságának hirdetői között pedig nem csupán a kormánypárt táborához tartozókat találunk, hanem szépszámmal látunk ott egyébként ellenzéki érzelmi vezetőket is és ennek folytán megállapíthatjuk, hogy a közeledést nemcsak egyetlen párt, még ha az a kormánypárt is, hanem Anglia lakosságának nagy többsége kívánja. A másik, az olasz oldalon, szintén jelentős hangulatváltozás történt az utóbbi időben. Az angol külpolitika megváltozott magatartásának hatása alatt ismét visszatért az olasz vezetők és a nép körében az Anglia iránti rokonszenv és itt is megnyilatkozott a készség arra, hogy közös egyetértéssel elismerték azokat az ellentéteket, melyek a legutóbbi három-négy esztendő alatt keletkeztek.

A közeledés előkészítésében az első fontos mozzanat kétségtelenül ez a kölcsönös hangulatváltozás, ami a tulajdonképpeni, részletekbemenő tárgyalásnak alapfeltétele volt. A megbeszéléseket ugyanis csak kedvező légkörben lehet megkezdni, a megértés légkörében, ahol egyik fél sem állít fel teljesen merev feltételeket, hanem kölcsönös engedmények útján igyekszik eljutni az érdekek kiegyenlítéséhez. S ezen a téren azt látjuk, hogy bár természetesen mindkét félnek vannak olyan kívánságai, amelyeknek teljesítését várja a másiktól, ezek a kívánságok nem teljesíthetetlenek s ha egyike-másika körül vannak is nehézségek, ezek sem látszanak megoldhatatlannak.

A tulajdonképpeni közvetlen tárgyalások minél alaposabb előkészítése végett Perth lord római angol nagykövetet Londonba hívták és bevonták azokba a minis-

A nemzeti szocializmus munkáspolitikája.

Lapunk legutóbbi számában reámutattunk, hogy a nemzeti szocializmus tulajdonképpen a német nacionalista és uralmi törekvések, egyszóval a pánergmánizmus kelet-délkelet felé való terjeszkedni akarásának utépítője. Mint „szocializmus” inkább csak csalogató és a lényegét elrejtő akará, üres jelzőként lett a köztudatba beledobva, mert a szociális problémák megoldásától igen messzire esik már csak azért is, mivel ténykedéseit nem a felebaráti szeretetből fakadó szolidaritás, nem a demokrácia, — mely az ember — és munkásvédelem, a szociális biztosítás, a szociálpolitika nemzeti és nemzetközi kiépítésében nagy érdemeket ért el, — hanem a diktatura irányítja. Már pedig, ahogy a valódi kultúra csak az igaz szabadság levegőjében tud kivirágzni, úgy az embervédelemhez és egyéniség kialakulásához, a lelki munka szabad tevékenységéhez sem alkalmas alap a cenzúrárszarnokság, az egy ember akaratának korlátlan érvényesülése, a totalitás, a diktatura.

Lássuk tehát, hogy ez a felemás „szocializmus”, mely a szintén már említett német propagandapénz hatása folytán nálunk is mind nagyobb tömeget „hódított” meg, mekkora szociális jólétet biztosított a munkásságnak a Harmadik Birodalomban, ahol tulajdonképpen úgy indult, hogy felszabadítsa az „embert” a „vörös járom” alól. Ebben a felszabadításban azonban leginkább az a csodálatos, hogy bár a Harmadik Birodalom a szovjetell és éles ellentét választja el, rendszerükben mégis gyakran találkoznak. A barna állam is mindent magának követel. Így elsősorban a gazdasági élet irányítását a maga világnézeti elgondolása szerint óhajlja vezetni és e célból a kapitalista rendszer alapját a független vállalkozó szabad kezdeményezését az állam mindenható kezdeményezési jogával pótolja. A „Der Deutsche Volkswirt” írja: „A kapitalista gazdasági rendszert leváltotta a nemzeti szocialista, amely egészen más szellemi iránytól vezéreltetve más belső törvényekre hallgat, mint amilyenek a kapitalista gazdaságot irányítják. A nemzeti szocialista állam át is vette a tőkepiac, a bank és hitel, az agrárgazdaság, a fogyasztás, a nyereségtermelés, a ki- és behozatal, a bérék és fizetések irányítását”. Mindezekből természetesen az következik, hogy ez az új irány, amely korlátlanul vezet a saját maga által egyedül megállapított uton, cselekményeiért egyedül felel.

Ez az új irányzat mielőtt uralomra jutott, a munkásság „felszabadítását” hirdette. Mikor pedig valójában a hatalom birtokosává vált, feloszlott minden régi, szabad munkásszervezetet, legyen az szociáldemokrata, vagy keresztényszocialista. S amit a német munkásság sok milliónyi tábora öt-hat évtizeden át — nehéz küzdelmek árán — megteremtett, — milliónyi tőke és sok-sok száz munkásonthon — a legképtelenebb vádak és jogi falsumok árán az új „Deutsche Arbeitsfront” (német munkásfront) tulajdonába jutott. A német munkásfrontot pedig csakis azért alakították, hogy a szervezéshez hozzászokott német munkást, valamilyen szer-

vezetfélelével félrevezessék.

Ez a totalitás elvén álló munkásszervezet nem érdektestületi szervezet. A tagoknak benne önrendelkezési joga nincs, a szervezet vezetőit a tagok nem választják, hanem mások nevezik ki. Ezt az is bizonyítja, hogy a nemzeti szocialista uralom megszűntette a régi kollektív bér- és munkásszerződéseket és helyette újak nem létesültek. A dolgozók irásos és szerződéses jogaitól megfosztottan alkalmi eredmények biztosítására vannak ráutalva, hogy ez mily nehézségekbe ütközik, azt az a tény igazolja, hogy a „német munkásfront” általános bér-emelési akcióját az elmúlt évben a legmagasabb helyről leintették. Maga Göbbels, a német propagandaminiszter, 1937. május 28-án Berlinben az egybe- hívott kerületi vezérekkel közölte, hogy: „a vezetők a jövőben tartózkodjanak minden gazdasági természetű beavatkozástól és minden gazdasági konfliktustól maradjanak távol.” Ezeknek a gyakori gazdasági konfliktusoknak, — amelyek gyakran vad strájkba törnek ki — van komoly alapjuk. Ezt bizonyítja a hivatalos Berlini Konjunkturkutató Intézet jelentése, mely szerint 1936. és 1937. év tavasza között a fogyasztási és élelmiszeri cikkek árai a következő arányokban emelkedtek: borsó 52%, bab 51%, burgonya 22%, borjusz 40%, sertéshús 11%, tej 7%, vaj 35%, margarin 44%, tojás 31%, felsőruha 24% és a cipő 8%-al.

A kenyérszűréshez szánt búzaliszt- hez két százalékos kukoricalisztet kell keverni. Azonban, hogy mindez nem egyformán sújtja a párt tagjait, arra szolgáljon két újságv kivonat, amely egy napon, 1937. december 1-én jelent meg.

Az „Arbeiterturn”, a Német Munkásfront lapja írja: „Sokszor hiányozni fog a disznóhús. Nem baj, mert akkor egyeteket halat, vagy fűzeléket. Sokszor hiányozni fog a zsiradék, akkor egyeteket marmeládét (lekvárt), vagy kvarkot, ez éppen olyan jó, sőt még egészségesebb.”

A „Nieuwe Rotterdamse Courant” berlini tudósítója viszont azt írja: Pénzért Németországban mindent meg lehet kapni. Néptársak részére, akik a csempészárak meg tudják fizetni, gondoskodva van.” Mintha előttünk, magyarok előtt, ez a rendszer már szomorú időkből ismerős volna. Ez volna most az újszellelmű Harmadik Birodalom?

1929-ben — tehát a demokratikus Németországban — a foglalkoztatott munkások 37,8 százaléka megkereste a heti 36 márkát. Ezzel szemben 1936-ban — saját bevallásuk szerint — csak 26,5 százaléka jutott ezen keresetnek. A birodalmi statisztikai hivatal kimutatása bizonyára magán viseli a szépitőeszközök egy-két tollvonását és ezért valószínűbbek azok az adatok, amelyek szerint a német munkásságnak csak 20 százaléka keres a létminimum felett, 30 százaléka eléri a létminimumot és 50 százaléka pedig a létminimumon alul tengődik. Mind ezekben a kimutatásokban nem szerepel a föld és mezőgazdasági munkásság, amely köztudomásúan mélyen a létminimum aluli bérekkel kénytelen dolgozni. Részére a Harmadik Birodalom vezetői a jogfosztáson kívül még semmit sem hoztak.

Ha a német reálbéreket összehasonlítjuk a három legnagyobb ipari állam reálbéreivel, a következőképet látjuk:

	Német	Amerika	Francia	Angol
1929. . .	100	100	100	100
1931. . .	109	118	103	109
1935. . .	99	123	119	110

Ezzel szemben a termelés indexe:

	Német	Amerika	Francia	Angol
1929. . .	100	100	100	100
1931. . .	68.5	73	97.5	88.8
1935. . .	108	91.5	77.5	120.9

Ezen számok, mintha így beszélne- nek a nemzeti szocialista horogkeresztes paradicsom nevében: „Többet dolgozni és többet termelni, kevesebbet keresni és drágán élni.”

Nagy sikerként könyveli el az új német irányzat a munkanélküliség letörését. Papiron kimutatják, hogy a 8 milliónyi munkanélküli 2,5 millióra csökkent. Itt is falsumok történtek, mert elfelejtik, vagy el akarják felejtetni, hogy a régi Reichswehr 100.000 katonája 800.000-el emelkedett és ez a hatalmas szám módot nyújtott arra, hogy helyettük mások lépjenek a napi munka arénájába. 200.000 politikai fogoly és letartóztatott van. Közel egy millió munkás dolgozik rövidített munkaidővel, akik nem szerepelnek a munkanélküliek statisztikájában és semmiféle segílyt nem kapnak. Azon- kívül van még 500.000 egyén, akik segílyt szintén nem kapnak és a statisztikában sem szerepelnek és így mindezek folytán a német munkanélküliek száma nem 2,5, hanem 4 millió. Bár az elért eredmény így sem lebecsülendő, tárgyi- lagos szempontból azt is meg kell állapítani, hogy ezt az eredményt csak a hadi- iparnak százszázalékos állami támogatá- sával lehetett elérni.

Dr. Ley Robert, a munkásfront „ve- zére”, maga is beismeri a munkásság helyzetének leromlását, amikor közli, hogy „az ellenőrzött üzemekben alkalmazott munkásság felét orvoshoz kellett küldeni.” Mindez arra vezethető vissza, hogy a német munkás nem táplálkozik eléggé és a fokozott termeléshez — minden külsin dacára — hiányzik a testi, lelki ereje. Ezt igazolja a fogyasztás csökkenése, mert amíg egy felnőtt személyre átlagban

bús . .	1929-ben 52,9 kg.	addig 1936-ban 50,4 kg.
zsiradék 1929-ben 32,0 „	„	1936-ban 31,3 „
cukor 1929-ben 27,3 „	„	1936-ban 26,0 „
tojás . .	1929-ben 159 db.	„ 1936-ban 132 db.

esett. A német sajtó sem tudja kikerülni e számokban rejlő szomorú igazságot, sőt a „Frankfurter Zeitung” még azt is közli, hogy az elmúlt évben az évi személyen- kénti átlagos tejfogyasztás 137 literrel 121 literre csökkent, a sajtófogyasztás pedig 17%-kal esett. S ha végül az egész- ségügyi helyzetet nézzük a munkásságnál, röviden elég annyit mondanunk a birodalmi szociális biztosítótársaság jelentése alapján, hogy míg a biztosítottak száma 10%-kal, addig az üzemi balesetek száma 25%-kal emelkedett.

Íme láthatjuk ebből a kivonatos, de a Harmadik Birodalom saját statisztikai adataival megerősített rövid tanulmány- ból, hogy a nemzeti szocializmus az ál- tala beígért nagy szociális reformokat nem valósította meg és a munkásság helyzete nemhogy javult volna, hanem ellenkező- leg, minden tekintetben rosszabbodott ál- tala, mert hiszen nyilvános célja nem is a szociális reformok megvalósítása, ha- nem a német uralmi törekvések, a pánergmánizmusnak minél nagyobb körbeni térhódítása.

(—any.)
) Cikkünk adatait Tobler János: „A munkásság helyzete a diktatórikus államokban” című munkájából vettük.

terti tanácskozásokba, amelyek az angol-olasz helyzettel kapcsolatos összes kérdésekkel foglalkoznak. Minden biztonnal megadták neki a szükséges utasításokat, amelyek alapján a napokban már megkezd- heti az előkészítés második feje- zetét, a Ciano gróf olasz külügy- miniszterrel folytatandó megbeszé-

lést. Perth lord egyébként, hír szer- rint, az angol minisztertanácson nagyon bizakodó hangon nyilatko- zott a megbeszélések sikerének ki- látásairól és az angol kormány is sok biztató jelentést kapott Rómá- ból arravonatkozóan, hogy az olasz kormány őszintén kívánja a meg- egyezést.

Az előkészítés munkája tehát biztató jelek között folyik s ha a remélhetőleg rövidesen meginduló közvetlen tárgyalásokat is ilyen kedvező légkör veszi körül, a si- ker, az angol-olasz megbékélés, amely Európa jövője szempontjá- ból olyan nagy jelentőségű lenne, el nem maradhat.

A képviselőtestület bensőséges családi ünnepség keretében leplezte le a város díszpolgárainak: Róth Flóris bányaügyi főtanácsosnak és dr. Förster Kálmán polgármesternek az arcképét, illetve mellszobrát.

Minden külső dísz nélkül, egyszerű, de bensőséges keretek között az elmúlt szerdai rendkívüli közgyűlésen leplezte le a város képviselőtestülete Salgótarján díszpolgárainak: Róth Flóris m. kir. bányaügyi főtanácsosnak és dr. Förster Kálmán kormányfőtanácsos, polgármesternek művészi értékű arcképét, illetőleg mellszobrát. Az ünnepségnek kizárólag a képviselőtestület keretei között való megtartása a két érdemes díszpolgár egyenes kívánságára történt, méltóan azokhoz az elvekhez, amelyeknek nemes tisztasága annyira jellemző éppen Róth Flórisra és dr. Förster Kálmánra. Ehhez a tisztultabb szellemhez, amely a munkás hétköznapi végtelenségében a legteljesebb odaadással és felelősségérzettel áll a néhez időkben a vállalat és a város kormányrúdjá mellett, jobban is illett ez a halk és inkább a szívekben lezajló ünnepség maradandó tettekkel és bizonyosságtétele, mint a színes görög tüzek hamar ellobbanó csalogó lángja.

Róth Flórisban és dr. Förster Kálmánban a szűkebb hazának: Salgótarjánnak mindenek előtt való szeretetét, a felelősségteljes és másokkal tördő munkát, a puritán becsületességet, a törvény szavát és a polgárság érdekét egyaránt szem előtt tartó lelkiismeretességet jutalmazta, becsülte meg és tüntette ki a képviselőtestület a díszpolgárra választásánál, képeik leplezésével pedig azt akarta elérni, hogy az ő nemes példájuk hassa át ennek a városnak minden fiát, a jövő képviselőtestületének minden egyes tagját a Salgótarjánért, polgárai jobb sorsáért és a szebb magyar jövőért végzett önzetlen, egymást megértő és támogató munkájukban.

Mert Sztranyavszky Sándor, Vass József, id. Chorin Ferenc, Róth Flóris és Förster Kálmán szelleme örökös képekben éberen vigyáz, hogy a salgótarjáni városházán örökös legyen az egymás megértése és a várost szépiítő alkotó munka.

Ezek a gondolatok érződtek a képviselőtestület szerdai ünnepi közgyűlésén, amelyen a képviselőtestület tagjain kívül főnökük iránt érzett szeretetük és ragaszkodásuk jeléül megjelent még a bányatársulati tisztviselői kar is teljes számban. Szép és felemelő volt a közgyűlési terembe lépő Róth Flóris és dr. Förster Kálmán meleg, percekig tartó, felállással is kifejezésre juttatott bensőséges ünnepsége. Az ünnepést csak Horváth László helyettes polgármester megindult hangon megkezdett Magyar Miatyánkja szakította félbe, amelynek elimádkozása után színes virágsokorba szedett visszapiantással ismertette az arckép és szobor leplezés előzményeit: Róth Flórisnak és dr. Förster Kálmánnak díszpolgárra választását. „Ma ennek a díszközgyűlésnek elhatározását hajtjuk végre és pedig díszpolgáraink egyenes kérelmére bensőséges, egyszerű, de felemelő ünnepi keretek között” — mondotta beszédében az elnöklő polgármesterhelyettes. Majd így folytatta: „A képviselőtestület szívvel és lélekkel becsülte meg két vezető díszpolgárának, a város első polgármesterének szép és nagyértékű tevékenységét. „A város vihartálló, gyümölcstermő fájának gyökereiből sarjadó érdemeiket a díszpolgárság virágsokorába fakasztotta s így a gyümölcsöt, a termést a saját erkölcsi csürrébe raktározta el. De itthon kereste meg és a Balassa Bálint irodalmi és művészeti társasági sorából hívta munkára a festő Michel Angelo ecsetjét és Pygmalion szobrász vésőjét — két művészdíszpolgárunk: Bátky József és Bóna Kovács Károly személyében.”

Most hullott le a lepel Róth Flóris arcképéről és dr. Förster Kálmán mellszobráról. Az előbbinél bányatisztviselő, az utóbbinál cserkészek álltak díszőrséget. A meghatódás és a meglepetés egyszerre lett urrá a közgyűlési teremben. A meghatódás a valóban felemelő pillanatot ünnepi nagyszerűsége, a meglepetés az élő, beszélő képmások nyomán. Komoly méltóság, nemes egyszerűség és felelősségteljes nyugalom mindkét képen: Róth Flóris arcképe a Magyar Erdemrend középkeresztjével a nyakában, dr.

Förster Kálmán mellszobra a diszmagyar ruha méltóságával erő, önbizalmat, tisztelést és megbecsülést hirdet és méltóan sorakozik a város többi nagynevű díszpolgárainak képei mellé. A lelkesedés és öröm hangjai sokáig zúgtak a felejtetetlen pillanat után és kijutott az ünnepségből a közgyűlési terembe szerényen meghúzódó két kiváló művésznek: Bátky Józsefnek és Bóna Kovács Károlynak is.

A lelkes élelmezések és tapsok lecsillapultával ismét az elnöklő polgármesterhelyettes kezdett beszélni: „Úgy vélem, hogy mindkét alkotásból a nemes érzések, a nagy gondolatok és munkakészség, az önzetlen városépítés, az emberszeretet, egy ifjú város történetének elindulása szólal meg.” Majd így fejezte be nagyhatalos beszédjét: „A két férfi művészi műsai felénk sugározzák a polgári erények minden megnyilatkozását. Ezt a két művészi alkotást a komoly megbecsülés, a szeretet és a nagyjaink iránti őszinte tisztelet gondolataival őrizni fogjuk és ezért mindkettőt a város közönsége és a képviselőtestület nevében ezennel átveszem.”

Lelkes tapsok és élelmezések közepette most Róth Flóris emelkedett szóladásra, hogy nemes barátsággal koszorút fonjon az alkotások virágátlából Förster Kálmán homloka köré. Beszélte a régi Tarján patakról, a vágóhidról, a Kassai sorról, a Füleki és Menház utcákról, a Pécskő árokról. De a rossz álomból hamarosan a mostani szép valóságra ébredett, amikor már büszkének vagyunk közműves, virágos, egészséges, kicsinosított városunkra. Az alkotások, a bölcs előrelátás és városkormányzás egész so-

rán vezette végig a hallgatóságot mély bölcsességű beszédében Róth Flóris és így rajzolta meg ércnél maradandóbban dr. Förster Kálmán arcképét.

Majd így fejezte be: „Mélyen tisztelt képviselőtestület! Önök érdemű polgármesterünket, dr. Förster Kálmán ur Öméltóságát a város érdekében kifejtett munkásságáért és az ebből származó érdemeinek elismerése fejében megválasztották Salgótarján m. város díszpolgárává és ugyancsak elhatározták, hogy arcképét megfestik és mellszobrát elkészítetik. Ugyancsak elhatározták, hogy engemet is, a képviselőtestület egyik szerény tagját, aki Önökkel együtt iparkodtam a város érdekeit előmozdítani, ebbeli munkásságom elismerésül szintén megválasztották a város díszpolgárává, ugyanazzal az elhatározással, hogy az én arcképemet is megfestetik.

Van szerencsém a megtiszteltetést úgy a polgármester ur Öméltósága, valamint a magam nevében őszinte szívvel megköszönni azzal a megjegyzéssel, hogy ezt a legszebb jutalomnak, a legszebb kitüntetésnek tekintjük a város érdekében kifejtett munkánkért. Ezt a kitüntetést nem tekintjük azonban egyoldalul csak a magunk érdemeinek, hanem a város tisztviselői karának a mélyen tisztelt képviselőtestülettel együttesen kifejtett munkásságunk közös érdemeinek, melyet Önök mostan a mi kitüntetett személyünkben koncentrálnak és perszonalifikálnak. Fogadják e szép kitüntető megtiszteltetésért ismét polgártársi köszönetünket és kérjük az Isten áldását meggyőzőt magyar hazánkra, Salgótarján városára és annak további fejlődésére.”

A beszéd nyomán felhangzó lelkes ünneplés ismét alig akart alább hagyni. Ünnepien tiszta és szívből fakadóan forró volt a hangulat, amikor az elnöklő polgármesterhelyettes a maradandó emlékeztető közgyűlést berekesztette.

A képeket pedig egy város hálájának, szeretetének, megbecsülésének örökké illatos és nyíló virágai veszik körül, bizonyossággal annak, hogy Salgótarján utja Róth Flóris és Förster Kálmán nyomdokain vezethet csak időtlen-időig.

Erdős József

hirdetőiroda tulajdonos, céglőnökünk elhunytá alkalmával az oly sok oldalról megnyilvánuló részvétel hálásan köszönjük.

Hirdető-irodánkat a Megboldogult szellemében, lelkiismeretes pontossággal vezetjük tovább és kérjük igen tisztelt Ügyfeleinket, hogy megbízásaikkal továbbra is megtisztelni szíveskedjenek.

Erdős Hirdetőiroda
Budapest,
VI., Teréz-körút 35.

Hírek és különféle Március.

Abban a pillanatnyi kis mozdulatban, amellyel az írószalunkon álló naptár lapját hetenként átfordítjuk, vagy letépjük, ott van egész kedvünk vagy kedvetlenségünk, reményünk vagy reménytelenségünk, várakozásunk vagy lemondásunk. Milyen fáradt és közönyös ez a mozdulat, mondjuk, az októberből novemberbe forduló héten, milyen tévőző és mélabus, amikor augusztus utolsó lapját tépjük le, de milyen felszabadult, szinte ujjongó, amikor — mint például most is — a lappal együtt letépi az ember a telet is a naptárról. És a lap alján ezt a szót: március, szinte önfelédten nézi az ember, betűnként izleli, mintha valami finom bort kóstolna. Vagy mintha már a szóban szimatolná azt az enyhé, fanyar tavaszillatot, amelyet most már mindennap több reményünk keresgélhet a levegőben... O, mennyire ránk férnek az ilyen apró kis örömek! És ha nem is több egy felszabadult örömező mozdulatnál, ha nem is több annál az egészen természetes és semmiképpen sem váratlan dolognál, hogy február után március jön, — mégis nagy öröm ez a kis öröm. Mert ez az az eset, amikor a fogalom tulnő a száraz tényen, amikor az, ami történik, sokkal többet jelent önmagánál. Nyár után ősz jön, ősz után tél, ezek a törvényszerű események bennünk sem jelentenek többet annál, amit a naptárban jelentenek. De amikor február után március jön, ez annyi, hogy tél után tavasz következik és van-e, aki ne érezné, mennyivel több ez egyszerű évszakváltásnál, száraz naptári ténynél?... (—any.)

Kinevezés. Ifj. Dr. Heinrich Antal S.K.B. központi helyettes bányaigazgatót, a salgótarjáni evangélikus egyház felügyelőjét, a Salgótarjáni Közsébbánya R.T. legutóbb tartott közgyűlése központi bányaigazgatóvá nevezte ki, amivel kapcsolatban őt most városunk közéletének egyik tényezőjét őszinte jó szerencse-kíváncsággal ez uton is szeretettel üdvözljük és áldást kívánunk tevékenységére.

Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak, akik elhunyt férjem temetésére alkalmával részvételüket nyújtották és megjelenésükkel fájdalom enyhítették, ez uton mondom hálás köszönetet. Köszönetemet fejezem ki a salgótarjáni vendéglősök és kocsmárosoknak, amiért férjem elhunytá alkalmából temetésén testületileg részt vettek. özv. Godó Jánosné.

Eszküvő. Városunkban a maga nemében is ritkaság számba menő nagy érdeklődés emberkoszorúja közepette folyt le az acélgyári igazgató, Fabinyi Henrik bájos leánykájának, Fabinyi Ilonkának esküvője Papp Jenő m. kir. főhadnaggyal farsang keddién az evangélikus templomban. A különben egész szűk családi körben megtartani szándékolt esküvőt olyan hatalmas tömegű érdeklődő keretezte, amely nemcsak hogy a templomba nem fért el, de még az összes lépcsőket is eltele a ezzel is bizonyosságot szolgáltatva annak a tiszteletnek, amely a násztartó családát városunkban körülveszi. A szertartást dr. Csengődy Lajos végezte, aki az ifjú szívek egyetlen szerelmének poézisét emelte ki igehirdetésében. A szertartás alatt Vilezál Richárd Róder Alfréd orgonakísérettel játszott megható hegedűszólót és Ursutz József karnagy vezetésével az acélgyári zenekar vezette be és fejezte be mélyhatású nászindulót a kedves ünnepséget.

Sötéttem látja a világot, ha feje fáj, vagy meghűlés befolyásolja közérzetét. 1-2 tabletta Aspirin elejét veszi a nagyobb bajoknak és megelőzheti fájdalmait. Nézze meg azonban, rajta van-e a „Bayer”-kereszt a tabletán? Enélkül utazni.

OKVETLEN NÉZZE MEG A Villamos Bemutatót

A KATH. KÖR NAGYTERMÉBEN
március 10-től 25-ig, egész napon át.
BELEPTIDÍJ NINCS.
HUNGÁRIA VILLAMOSSÁGI R. T.

A gyermekjelmezdélután

mult vasárnap újból hálás visszhangot adott az Evangélikus Nőegylet elnöksége és önzetlen, fáradságot nem kímélő, ügybuzgó tagjainak nemes s a gyermekörömtől szolgálni kívánó törekvéseire. Még az előadás előtt jóval megtelt az acélgyári olvasóegylet közönségével velt szíves-ségből átengedett nagyterme az érdeklődőkkel és hálás szeretettel simogatta meg tekintetével egy a Csarba Mária áldott kezének vezetésével közreműködő kis ovodások bájos számain, mint a többi közreműködő kedves szereplését, köztük a Gyermekkórusát, amely Suhár Klára vezetésével szerepelt nagyon szépen. A műsor után gyermekkacagástól és zivajgástól lett hangos a terem, amelyben az ezidén a multhoz képest kissé kevesebb számú gyermekjelmez tarkállott, de köztük is kiváltak a magyarruhás kis testvérek, a pompás német apród, a kis indián, stb., stb. — A gyermekjátékok végzetével 8 órakor az újra megtelt teremben Tóth Géza gitárzenekarának és gitárkettősének számait honorálta szünni nem akaró tappsal a közönség és számos újrázást követelt. Dianiska Mária határozott szavazata szántott bele a hallgatóság lelkebe, Cserfalvy László cigányzene mellett előadott énekszámai pompás sikert hoztak a szereplő dalos számára. Feltűnést keltett Endrey László költő vónával meg-

írt és szépen előadott prólógia. Az egész est középpontjában azonban *Koppány István*, városunk neves írójának felolvasása állt, amelynek keretében egy selmeci vonatkozású szellemes és hatásos novelláját olvasta fel, amely élénk visszhangot váltott ki a hallgatóságból s amiért a nőegylet külön köszönetét is kifejezni illőnek tartja.

Adományaikkal voltak szívesek az est sikerét előmozdítani a következők: Niederland Gyula 5 P, Dr. Felszeghy M 3 P, Daubner János, id. Urbán K., Gábler Edith, Nagy Bertalan, Brunczel József, Balogh Pálné 2—2 P s kívülök számos névtelen adakozó a fentiek felüli és aluli összegekkel segítettek. Élelmiszer-adományokkal támogatták a Nőegyletet: Dr. Pollatsek Árminné, Pántyik Árpádné, Csomor Mátýásné, Paksy Árpádné, dr. Csengődy Lajosné, Szabó Dezsőné, Kraft Aladárné, Moticska Nándorné, Köntzey Ferencné, Daubner Jánosné, Hajek Jenőné, Fabinyi Müller Zsófia, Juraskó Elekné, Góró Andorné, Szenté Lászlóné, Köhl Helén, Schreiner Jenőné, Kilczér Béláné, dr. Förster Kálmánné, Dianiska Mariska, Gólián Rezsőné, özv. Weissbacher Jánosné, mely adományok mindegyikét fogadják az önzetlenül fáradozni kész szívek köszönetét.

A népkönyha céljaira Herczog Ede 10 pengőt adományozott. Hálás köszönettel nyugtázza a népkönyha vezetősége.

Kath. kör közgyűlés. Március 13-án d. u. 3 órakor tartja évi rendes közgyűlését a Róm. Kath. O. v. Körben.

A Balsa Bálint Társaság pásztói vándorgyűlése. A Balassa Bálint Társaság mindjárt megalakulásakor tervbe vette, hogy irodalmi, művészeti és tudományos törekvései terjesztésére vándorgyűléseket rendez a környéken lévő helységekben. Az első ilyen vándorgyűlés folyó hó 12-én lesz Pásztón a kaszinó termében. Ezen műsoros esten a Balassa Társaság tíz tagja fog szerepelni tudományos felolvasással, elbeszéléssel, verssel, énekkel és zenével. A műsor keretében három pásztói szereplő is fellép költeményekkel, ének és zeneszámokkal. Az előadókön kívül a Balassa Bálint Társaság többi tagjai is megjelennek a pásztói vándorgyűlésen, hogy ezzel is kifejezzék ennek az első vidéki estnek a jelentőségét.

A Szent Erzsébet Róm. Kat. Nőegylet márc. 2-án tartott taggyűlésén Svachulay Iona, a Kat. Nőszövetség közp. titkára Eucharisztikus Kongresszusról szóló előadásában igen érdekesen ismertette ennek a világraszóló ünnepségnek a szabású előkészületeit. Majd arra is rámutatott, hogy a magyar kat. nők hogyan kapcsolódjanak bele ezekbe a fontos ünnepségekbe. Azután Semetkay Józsefné Schwanda Magda emlékezett meg ennek az évnek másik nagy ünnepi eseményéről, Szent István halálának kilencszázados évfordulójáról s előadásában rámutatott Szent István legnagyobb művére a patriarkális keresztény királyság megteremtésére s ennek példát mutató jelentőségére minden idők magyarsága számára.

Evangelikus egyház évi rendes közgyűlését amelyen az egyházi számadások a templomrenoválási számadások, a filiák számadásai, stb. az egyház nyilvánossága elé terjesztetnek — most márc. 6-án vasárnap d. e. 11 órakor tartja a kultúrházban, amelyen első ízben elnököl az egyház új felügyelője ifj. dr. Heinrich Antal bányagazgató és Gólián Rezső egyházfelügyelő a lelkes mellett.

Villamos bemutató. Több mint egy esztendő telt el ismét a tavalyi Villamos Bemutató óta és most újra építi a kath. körben a Hungaria Villamossági R. T. bemutatóját. Amint értesülünk új színben, impozáns keretek között tárja majd elénk a bemutató a villamos-ipar mult évi termését a legmodernebb és legújabb típusú villamoskészülékeket. Kíváncsiak vagyunk a minden bizonnyal érdekes látványokra és érdeklődéssel várjuk a szerda esti megnyitást is, amikor Ajkay Félix főmérnök a városunkban régóta ismert nagyszerű előadó fogja ismertetni a tudományos villamosság legújabb eredményeit.

Városi közgyűlés. Az arcképleleplező ünnepi közgyűlés után a képviselőtestület tagjai rövid tárgysorozatu ülésre maradtak vissza, ahol már dr. Förster Kálmán polgármester elnököl. A tárgysorozatból kiemelkedő pontok a város ingyenyhitő tevékenységének 1937/938 évi költségvetés előirányzat tárgybán hozott határozathozatal, a Salgó-utcai ovoda átépítése ügyében hozott vég-határozat módosítása, Kiltzer Béláné emeletes lakóház építésének engedélyezése iránt előterjesztett kérelmében döntés és a Hungaria Villamossági Rt. magasfeszültségű távvezeték kábelben való lefektetése és az ezzel kapcsolatos többlet költség viselése — voltak. De nagy vita támadt a Jónásch telepi háztulajdonosok kérelme körül is amelyet végül is a minden körülményre figyelemmel lévő állandó választmány javaslata alakjában fogadott el a képviselőtestület.

A „Viki” febr. 19-i előadásán felülköttek. 20 P-t. Dr. hámosi Bíró Pál. — 10 P-t. Róth Flóris. — 8—8 P-t. Fabini Henrik, Sente László. — 6 P-t. Kiss Lajos. — 5—5 P-t. Acélgáryi Olvasóegylet, Bérczy Sándor, dr. Béres János, Lénárd Károly, Lipthay B. Jenőné, dr. Mattyasovszky Kamill, Révay Sándor, Szentpétery Jánosné, Tarnay Kálmán. — 4—4 P-t. Buczkó Gábor, Gólián Rezső, Karattur Antal. — 3—3 P-t. Ipartestület, Schreiner Jenőné. — 2—2 P-t. Horváth Károly, v. Molnár István, Molnár József, Orsovay Nándor. — 1:50 P-t. Lusztig Miklós. — 1—1 P-t. Dubovszky Elemér, dr. Jánossy Ödön. — 0:40 P-t. Tóth József. **Isen fizesse meg!**

Eltolódott a Magyar Komédia Kamaraszínház vendégzereplése Salgótarjánban. Vitéz Bánky Róbert, a Salgótarjánban már előnyösen ismert szinigazgató Magyar Komédia Kamaraszínházával 6 napos vendégzereplésre Salgótarjánba érkeztek. A kitűnő szintársulat első előadását pénteken, március hó 11-én este fél 9 órakor tartja az ipartestület színháztermében. Bemutatásra kerül Scribe 5 felvonásos világhírű vigjátéka: „Egy pohár víz” amely mindjárt meg-megújuló sikerrel a budapesti Művész Színházban 150 alkalommal került színre. Bemutatásra kerülnek még 12-én szombaton Dario Nicodemi: Tökmac c. 13-án vasárnap Gandra Felix: Ónagsága két férje c., 14-én hétfőn Herczeg Ferenc: Kék róka c., 15-én kedden Kelemen Viktor: Botrány a Savoyban c. vigjátéka, 16-án szerdán pedig Gerolamo Rovetta: Becstelenek c. drámája. Merjük remélni azt, hogy Salgótarján nagy kulturájú közönsége minden este meg fogja töltetni az Ipartestület színháztermét s előadások után fel-feltörő tapsokkal fogja jutalmazni vitéz Bánky Róbert és kitűnő együttesének a magyar színházi kultúra fejlesztése érdekében végzett mindenkor értékes munkáját. Tekintettel a mai néhez gazdasági viszonyokra az igazgatóság a helyáratat igen mélyen leszállította, hogy a legszélesebb néprétegeket is bekapcsolja a színházlátogatók sorába. A tavalyi bérletszelvényeket fel lehet használni.

Az acélgáryi tisztikaszinó farsang utolsó szombatján tartotta meg immár hagyományos s mindenkor fényes sikerekben gazdag bálját. Az előkelő közönséget a kaszinó ifjú tagjaiból alakult figyelmes rendezőség fogadta, mely nemcsak a kaszinó helyiségeinek hangulatos varázsáról, hanem a megjelentek vidámságának fokozásáról is meleg vendégzeretellel gondoskodott. A kitűnő Gray-Boys jazz- és szalonzenekarának, valamint Telek István cigányzenekarának játéka is méltóképpen hozzájárult a bál erkölcsi sikeréhez, melyről az a legszebb dicséret, amikor a bálozók teljes számban együtt maradnak a korareggeli órákig, amint az a tradíciókhoz híven ez alkalommal is megtörtént.

Csunya nő nincs többé!

A legelhanyagoltabb arcbőrt is rövid idő alatt megszépíti a világhírű nagyenyedi

Kovács krém.

Éjjeli használatra kék } csomagolásban.
Nappali használatra sárga }
Figyeljen a védjegyre!

Dudás János szerzői estje a Hirschgyárban. Az olvasóköri vezetőségének meghívására, saját szerzeményű dalaiból választott műsorral szerepelt II. hó 26-án szombaton este a Budapest Salgótarjáni Gépgyár szinpadán Dudás János m. kir. rendőrfogalmazó. A zenei szépnem mindenki által érthető formában tolmácsolott poétikus előadás, a lelki átélés lenyűgöző ereje és az a kirobbanó tüzes temperamentum, mely annyira egyénivé teszi Dudás szerzeményeit, sikert hozott. Olyan sikert, mely nemcsak a zeneértőket, hanem a laikus közönséget is megfogta magával ragadó lendületével. A szövegíró Dr. Nógrádi Pap Dezső finom ízlésű versei a szívhöz szólnak és bár egyszerű eszközökkel hat hallgatóra, mégis minden egyes sorából kiérzik a fejlett technikájú, elhivatott költő súlyos mondanivalója. Nagyon sok tapsot kapott Versegly Ferenc, aki jól felfogott előadásban kellemes hangjával, tevékeny részt vett az est sikerében. Az énekszámokat Harmat Árpád kísérte zongorán bravúros virtuozitással.

Szüli értekezlet. A baglyasaljai községi és bányatársulati elemi iskolák tantestülete február 26-án, a bányakaszinó nagytermében, az Eucharisztikus szentévvél kacsolatos, műsoros szüli értekezletet tartott, mely alkalommal a bányatisztikar s a szülők zsufolásig töltötték meg a termet. A kongresszusi himnusszal megkezdett műsoron belül Bóth Gyula igazgató-tanító a gyermekek valóságos neveléséről, Mácsai Imre hitoktató az Eucharisztikus szentévvél kapcsolatos szüli kötelességről mondtak oktató és mindenkit magával ragadó beszédeket. Vitéz Marossy Imre mintatanítást tartott



A »Bayer« KERESZTTEL

**Frissen
lépked a fiatalság**

... és a rheumától megkínzott ember bánatosan néz utánuk. De ez mit sem használ; enyhülést csak ez hozhat: Aspirin! Ez azonban Aspirin legyen:

ASPIRIN

Szent Istvánról, míg Pál János községi v. tanító, Szerencsény Ember Erzsébet, Müllerné Tibold Ilonka és Müller Pál tanítók a műsor hangulatos kiegészítéséül élőképek, versek, szavaló kórus és verses szindarab betanításával és bemutatásával járultak hozzá a szüli értekezlet nagy tömeget megmozdítani tudó, dicséretesen szép sikeréhez. Mint követésre méltó példát regisztráljuk a tanítói hivatalnak ezen kimagasló és áldozatos munkáját.

Mágnás Miska. Amióta Kistereyén felépült a r. k. Otthon helyisége, a farsang végén évről-évre egy-egy szindarab kerül itt bemutatásra, hogy Kisterey közönségét szórakoztassa, hogy a nagy kiadásokkal járó építkezések felmaradt költségeit lemorzsolja. Az előző évek sikereihez mint műkedvelői csúcsteljesítmény kapcsolódik most hozzá a febr. hó 27 és 28-án színre került **Mágnás Miska** operett. Merész dolog egy-egy operettnem nem hivatásos színészek által való lejátszása, mert operettet operetté, a ki-fejező énekes szöveg, a szöveghez simuló tánc és a görők táncbetétei tesznek. A zsufolásig megtelt nézőtér azonban jóleső érzéssel látta, hogy a szereplő gárda minden vonalon várakozásait tulszárnyalva, nem hétköznapi teljesítményt nyújtott. A sok nyílttaps, a táncszámok többszöri megismételtetése egészen új jelenség volt Kistereyén. Marcsa, Rolla, Miska, Baracs Iván, a Korláth grófok alakítói és a görők valóban olyant nyújtottak, ami önkénytelenül is tapsra ragadtatta a közönséget s ezek a szereplők vitték magukkal az egész — szin pompás kosztümökben mozgó — együttest. **Chmel József** társ. tanító, főrendezőnek nagy segítségére volt az énekszámok betanításánál **Böze Tibor** tanító, az összes táncszámok betanításánál pedig **Szinaberg József** táncoskomikus, fodrászsegéd. A zongoránál **Kajárik Sándor** tanító ült, aki heteken keresztül tanította be a cigányzenészeket és velük együtt kísérte a darab ének- és táncszámain. Nagyan fokozta a hatást a szinpad gyönyörű díszletezése, ami **Békei Pál** tanító érdeme. A nagy erkölcsi siker mellett természetesen nem maradt el az anyagi siker, nem maradt el — mindkét napon a hajnalig tartó tánc mellett — a közönség farsangi hangulata sem. Csak a nemes cél szolgálatába állított összefogásnak lehetnek ilyen eredményei, mint amilyen a **Mágnás Miska** rendezői és szereplői nyújtottak a közönségnek; a közönség pedig a közreműködőknek s mindkettőnek pedig a r. k. Otthonnak.

Főzőtanfolyam. Róth Flóris bányagáryi főtanácsos anyagi támogatása, Lénárd Károly bányagazgató megértése és megsegítő pártfogása lehetővé tette, hogy Chorin-bányatelepen mult év nov. 23-án egy főzőtanfolyam vette kezdetét. A tanfolyam ünnepélyes megnyitóján, — amin a telep összes intelligens hölgyei is megjelentek — Lénárd Károly arra a tapasztalati megfigyelésre mutatott rá, hogy mit jelent a tervszerű, céltudatos és takarékos házi asszonyi munka, a legnehezebb munkát végző bányászok életében. A legegyszerűbb ételek izletes és takarékos elkészítésével, nemcsak a férfiak munkabírását s gyermekeik egészséges fejlődését tudják az asszonyok munkáikkal biztosítani, hanem anyagi tekintetben is kiegyensúlyozottá tudják tenni családjaik életét. Gyakorlati megfigyeléseire hivatkozott, amikor inspirálta a megjelent asszonyokat és leányokat a tanfolyam állandó hallgatására. A megnyitó előadás után, Sümegi Emilné ve-

zetése mellett nyomban megindult a munka s 30 hallgató 15—44 éves korig egymással versenyzett a megnyitástól lepergett 14 hét alatt. A 22 elméleti órán mindenki igyekezett tökéletessé tenni a feltektett receptkönyveket s a 18 gyakorlati órán pedig (minden alkalommal egy 4 személyes komplett ebédet készítettek el) gyakorlatilag iparkodtak elsajátítani a háztartásvezetés minden munkáját. Fokozta a tanfolyam hallgatóinak kitartását az a körülmény, hogy Lénárd Károlyné — akit a népművelési Bizottság a helyi felügyeletre felkért — több alkalommal meglátogatta a tanfolyam óráit, de meglátogatta azt Lénárd Károly bányagazgató is munkatársaisal együtt. Ez a tanfolyam febr. 20-án egy tea-estével fejeződött be, amikor a hallgatók férjeikkel és családtagjaikkal ültek az asztalokhoz s a tanfolyamon tanult sűtemények elkészítésével adtak bizonyosságot arról, hogy értékesen használták fel a rendelkezésükre álló időt ezen a téren is. A tea-estén a Chorin-cserkészek tarka műsoraiakkal szórakoztatták a megjelenteket, majd a tanfolyam hallgatóinak nevében **Vass Sándorné** mondott köszönetet Lénárd Károly bányagazgatónak, a tanfolyam életre hívásáért s meleg szavakban köszönte meg Sümegi Emilné értékes és fáradságos munkáját, akinek átnyújtotta a hallgatók kedves ajándékát. Azzal, hogy ez a tanfolyam az ott elkészített ételekből a sokgyermekes, népesebb családoknak is juttatott, a gyakorlati eredmények mellett figyelemre méltó szociális missiót is teljesített.

Helyreigazítás. „A Munka” 1938 február 26-i számában „MOVE ünnepség Etesen” cím alatt megjelent közlemény egy része valószínűleg téves tudósítás folytán a valóságnak meg nem felelően közöltetett. E téves közlemény szerint Etesen a METSE táncos műkedvelő előadást tartott és ez a METSE a bevétel egy részét az általa és a Magyarországi Bánya és Kohómunkások Országos Szövetsége által közösen fenntartott sport egyesület segélyezésére fordítja. A téves közleménnyel szemben megállapítjuk, hogy Etesen METSE egyesület csak volt s ezt a nevet viselő sportegyesület megszűnt, illetve a Magyarországi Bánya és Kohómunkások Gazdasági Nemzeti Szövetsége etesi sportszakosztályával, az az ETK-val fuzionált, illetve abba beolvadt. Etesen tehát több mint egy éve csak az ETK sportegyesület létezik s ezt egyedül a fent nevezett nemzeti alapon álló munkás szövetség tartja fenn. Ehhez a sportszakosztályhoz a szobanforgó mulatság jövedelméből eddig egy fillér sem folyt be. A téves közlemény a nemzeti munkás szövetségre gondolva, — a szociáldemokráta szervezet teljes címét közölte mint olyat, mellyel a nem létező METSE a szobanforgó sportszakosztályt közösen tartja fenn. Etesen létezik és ma is fennáll a MOVE lövész egyesület, mellyel úgy a szobanforgó nemzeti munkás szövetség, mint annak etesi sportszakosztálya: az ETK bazafias szempontból a legmegértőbb jóviszonyt tartja fent. Fenti helyreigazító soraink közlését félreértések elkerülése végett tartottuk szükségesnek, melyért köszönetet mondunk a Szerkesztő Úrnak a Magyarországi Bánya és Kohómunkások Gazdasági Nemzeti Szövetsége s annak etesi sportszakosztálya: az ETK nevében. Hazafias tisztelettel: ifj. Ponyi János elnök, Tábori Gyula titkár.

Tavaszi ruhák!

BÖRBERI FELÖLTÖK,
ÖLTÖNYÖK,
KOSZTÜMÖK

száraz

vegytisztítása
CSAK

Szilágyi

géperejű üzemében tökéletes.
SALGÓTARJÁN, FŐ-UTCA 21.

Eladó egy jóljövődélmező, két éve épült, adómentes modern ház a Faiskola-utca 3. sz. alatt (a városi gazdasági udvar mellett).

Bányamozgók hírei. A baglyas-aljai és pálfalvai bányamozgók vasárnap, március 6-án, három-három előadásban bemutatják Lázár István drámáját: MÁRIA NÖVÉR-t, a magyar filmgyártás remekét, Fényes Szabolcs gyönyörű zene-és énekszámokkal. Főszereplők: Svéd Sándor, Jávör Pál, Szörényi Éva, Berkó Lili, Gózon Gyula, Mátyás Gerő, Stolz Hilda és Halmay Tibor. Kiegészítő műsor: „Szunda szigetek” c. kulturfilm, „Virág-verseny” c. színes film, valamint Magyar és Fox világhíradók.

Felhívás a felvidékiekhez! A Felvidéki Egyesületek Szövetségének elnöksége felkéri mindazokat, akik a Felvidékről származnak, illetve családi kapcsolataik folytán a Felvidékhez tartoznak, — valamint azokat, akik iskolai tanulmányait a Felvidéken végezték, vagy hivatali állásuk, illetve foglalkozásuk folytán a Felvidéken laktak: — szíveskedjenek jól olvasható írással nevüket, foglalkozásukat és pontos lakcímüket, esetleg ily felvidéki ismerőseik ugyanezen adataival együtt a Felvidéki Egyesületek Szövetsége főtitkárához (Budapest VII., Rákóczi-ut. 36. I. em. 4.) mielőbb bejelenteni. Szíveskedjenek egyúttal röviden megjelölni azt is, hogy a Felvidéken mikor, mennyi ideig és melyik vármegyében, város vagy község területén tartózkodtak, illetve családi kapcsolataik mely községhez fűződnek vagy honnan származnak. Kedvezményes internatusi elhelyezésük érdekében jelentkezzenek ily felvidéki kapcsolataik ama középiskolai tanulók is, akik a folyó tanévben fejezik be középiskolai tanulmányaikat, egyetemi, illetve főiskolai tanulmányaikat pedig Budapesten öbajítják folytatni.

Tájékoztató a közönség felbővegezéséről. A Tiszajobbbparti Mezőgazdasági Kamarához számos helyről érkezett panasz a kapcsolattal, hogy a bírósági, hatósági ítéletek, illetve végzések ellen beadott fellebbezések felbővegezésének mérvéről hiányzik a közönség kellő tájékozottsága, ezért azt sok esetben nem az előírásnak megfelelően eszközlik s így állandóan leletezéseknél vannak kitéve. A Kamara épp ezért a pénzügyminiszter megfontolására ajánlotta azt, hogy nem lehetne-e a bírósági és bírósági végzések elleni fellebbezések bíróságának megelőzését oly módon elérni, hogy a szóbanforgó kiadmányok záradékot tartalmaznának arra nézve, hogy az ítélet, végzés stb. ellen beadott fellebbezéseket milyen értékű okmánybővegezzel kell ellátni. Ily módon ugyanis kétségtelenül elejét lehetne venni azoknak a kisembereknek nézve sokszor súlyos anyagi károknak, amelyek a leletezésekből állanak elő.

Egy pengő lesz a méz minimális termelől ára. Néhány héttel ezelőtt már tárgyalások kezdődtek a Külkereskedelmi Hivatallal a mézkivitel szindikátus megállapítására, amely valószínűleg rövidesen megalakul. Ezzel kapcsolatban hivatalos ármegállapítást is életbeléptetnek. Bizottság fogja megállapítani azokat a legkisebb árakat, amelyeket az exportőr köteles lesz fizetni a termelőnek. Hír szerint a minimális ár legalább 1 pengő lesz. Ez egyúttal irányító lesz a belföldi mézvásárlásra is és ezáltal meg fogják akadályozni, hogy különösen nagy vevők kihasználják a termelők szorultságát és egészen alacsony áron vásárolhassák a mézet.

Nyomatott: „A MUNKA”-nyomdában Salgótarján.

SPORT

SBTC==Váci Remény 5:0 (2:0)

SBTC pálya.

500 néző.

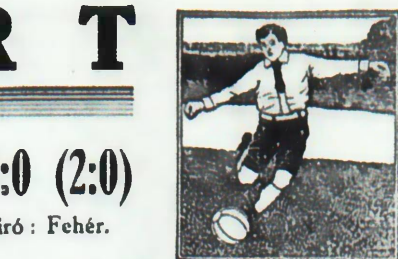
Bíró: Fehér.

SBTC: Géczi — Blaskovics, Vágó — Turán, Takács, Ménich — Borsányi, Aknai, Lukács, Koppány, Takács.

Remény: Huba — Rácz, Pál — Takács, Illik, Mojzes — Fizl, Nagy, Kovács, Virschinger, Balázs.

Első meccs. A pálya tribünfelőli oldalán bokáig erő sárfoltok fűréssporral leszörve. A „begyoldaliak” is elfoglalják helyüket. Senki nem izgatott. A Reménynek nincs sok reménye. Az SBTC hőfőher ingben fut ki. A játékok is fehér, nem tarka, nem színes. Szóval első meccs.

Kis fölényben éri el gólját az SBTC. Ménich úgy felpályáról kétszer vágja előre a labdát s másodikkal Lukács gólt szerez. 8 perc, 1:0. A győze fölény állandó marad, Takács 10 kétszer a kapuba, majd Géczi véd egy szép bombát, Kovács rugta, sarokfelé szállt s Géczi csak korrerá tudta menteni. Ez volt Vác egyetlen nagy „lővése”. A 26. percben Koppány lő gólt, 2:0, majd Takács, Lukács lőnek kapuba, Lukács a változatossáért a kapufába is. Az utolsó percben Ménich bombáját fogja bravurosán Huba.



A II. félidő 1. percében Ménich labdáját Lukács lövi be. 3:0. Ez volt a leg-szebb gól. A 10. percben a kapus kifut a 16-osra s az üres kaput Borsányi találja el. 4:0. Az SBTC most vagy 20 percig nagyon jó, de mivel a góllövés nem sikerül, megújítják a csatát s lefékeznek. Előbb azonban Aknai berugja az 5. gólt. Az utolsó tíz percben Vác szárnyra kap és sokszor lerepülnek a 16 osig, ahonnan Blaskovics és Ménich hajkasszák vissza őket.

Körülbelül így vártuk. Persze, jobb lett volna, ha az SBTC kicsit meggyőzőbb, — bizony, e meccsen Szolnokra gondolt mindenki. Így kevés holnap a remény — nekünk. — Ménich a halfhelyen egyenesen nagy volt. És és szívósság és érzés volt a játékában. Blaskovics jóformán egyedül bekkelt, hagyjuk meg, jól. Vágónak — úgy látszott — fáj még a lába. Csak statisztált. Turán, Takács IV. voltak még jók. De még mindenkinek javulni kell.

A Remény olyan védekező csapat. Nem rosszaz, de egy csöppet sem jók. Kovács, Balázs, Rácz és Pál volt jó kö-zöttük.

SSE--BTSE 3:1 (2:0)

SSE pálya.

500 néző.

Bíró: Gyurcsik.

SSE: Prámer — Sümegi, Szomszéd — Manyasz, Hercsik, Rigó — Tadic, Kovács, Tóth, Ertl, Mohácsi.

BTSE: Regős — Benkő, Heldt — Eingéber, Véber, Windischmann — Patyóka, Herde, Gombalai, Schamai, Sándor.

A SSE erősen esküvő-utáni hangulatban áll ki (ugy tudom, ketten is vállalták előző nap ezt az új posztot). Balassa támadási után Szomszéd 40 méteres lövése a BTSE hálója jobb sarkában köt ki. 10 perc, 1:0, pár perc múlva Tadic új gólt szerez. 2:0. A félidő nagy részében SSE támad, nem sok szerencsével persze, de biztató formában. A második részben nagy akarással kezdett Gyarmat.

Annyira igyekeznek, hogy a SSE komolyra veszi a dolgot s a 14. percben Tadic—Tóth labdáját a hálójukba lövi Ertl. 3:0. Balassa tovább is igyekszik s meg is van az eredménye, Schamai 3:1-re szépiíti az eredményt. A SSE végig fölényben játszik, mutatós, de eredménytelen játékkal.

A SSE formája biztató a tavaszra. Legtöbbet mutatott Tadic, Ertl, Sümegi. A Balassa TSE-ből kivált: Patyóka, Véber, Heldt.

(A gyarmatiak szerettek volna egy kicsit sportszerűbb, bajtársiasabb fogadtatást, legalább annyit, — azt mondják — hogy az öltözőnél szólt volna valaki hozzájuk.)

Felhívás!

Vitéz Karay Béla ny. százados, engedélyezett

BOOKMAKER

fogadási irodáját SALGÓTARJÁN, Fő-utca 21. szám alatt megnyitotta. Telefon 61. Fogadások 3— Pengőtől.

Műbutor speciális gépi-felszereléssel hullámszemesen állított elő. Rendeljen nálam, rendelőim megelégedése Önnek is jó garancia. Szabó János műbutorasztalos, Salgótarján, Fürdő-utca.

Féltár utazási kedvezmény a mezőgazdasági kiállításra. A m. kir. kereskedelemügyi minisztérium a március 23—28 napjain tartandó országos mezőgazdasági kiállítás megtekintésére felutazó közönség részére 50 százalékos kedvezményt biztosít a M. kir. Államvasutakon és a kezelésében levő helyi érdekű vasutakon. Ugyanezt a kedvezményt megadták az önnálló igazgatással bíró hazai vasutak és hajózási vállalatok is. A kedvezményes utazásra jogosító igazolvány ára a Máv és az összes többi közlekedési társulatok vonalaira szólóan egységesen 1:30 pengő. A kedvezményes utazásra jogosító igazolvány a Budapestre utazásra március 17-étől 28-áig, a viszáutazásra március 23-ától április 3-áig bezáróan érvényes és használható.

Közeledik a kongresszus, közelednek a főünnepségek s igen sokan érdeklődnek a főünnepségeken való részvételről, az ülhelyekről stb. Az ünnepségek színhelyét körülvevő kordonon tagsági igazolvánnyal, utazási igazolvánnyal, vagy autótagsági jeggyel lehet átmenni. Tribünjegyet, ülhely-jegyet, autópark-jegyet csak tagsági igazolvány vagy utazási igazolvány felmutatása mellett le-

het majd váltani. A Hősök terén és a városligeti tó medrében a nyolc tribünön és egyébként összesen 137.046 ülhely lesz. A Dunaparton 10.000 (hajókörménét és az Andrassy-uton szintén 10.000 ülhely lesz. Az ülhelyek árai: tribünbérlet (4 tribünjegy, a Hősök terére, 1 ülhely a Dunaparra, 1 ülhely az Andrassy-útra) 10 pengő. Számozott ülhely-bérlet ugyanerre a hat alkalomra 5 pengő. Napjegyek: tribünjegy a Hősök terén 3 pengő, tribünjegy a tómederben 2 pengő, számozott ülhely a Hősök terén 1:50 pengő, számozott ülhely a tómederben 1 pengő, ülhely (számozatlan) a tómederben 50 fillér. Ülhely az Andrassy-uton 1 pengő, ülhely a Dunaparton 1 pengő. Autótagsági jegy és az autóparkjegy ára még pontosan nincs megállapítva. A bérletek hat darab kiszakítható jegyet tartalmazó füzetjegyek lesznek. A jegyek a következő ünnepségekre szólnak: május 25-én délután a Hősök terén megnyitó ünnepség, 26-án délelőtt a Hősök terén ifjúsági szentmise, 26-án este a Dunaparton hajókörménét, 29-én délelőtt a Hősök terén legatási szentmise, 29-én délután a Hősök terén záróünnepség, 30-án délelőtt az Andrassy-uton Szent Jób körmenet. A jegyek március 16-tól lesznek kaphatók a központban és menetjegyirodáknak.

Ezentúl az eladó köteles a marha járlatlevelet a szerző nevére átírni. A Tiszajobbbparti Mezőgazdasági Kamara a múlt év márciusában felterjesztésben hívta fel a földmívelésügyi miniszter figyelmét arra, hogy az országos vásárokon állatkereskedők és alkuszok az eladó gazdaközönségtől hibában szenvedő állatokat vásárolnak meg, azokat mint egészséges állatokat adják tovább még ugyanazon vásáron, természetesen számottevő nyereséggel és anélkül, hogy a járlatlevelet átírták volna, tehát az eredeti eladó neve alatt. Ez gvakor-

APOLLÓ MOZGÓ STARJÁN

5-én, este 7 és 9 ó.,
6-án, d.u. 1, 3, 5, 7 és 9,
7-én, este 7 és 9 ó. és
8-án, este 7 és 9 órakor

A szezon legnagyobb sikerű vígjátéka.

A kölcsönkért kastély

Pekár Gyula legmulatságosabb regényéből filmre írták: BÉKEFFY I. és STELLA ADORJÁN. Rendezte: VAJDA LÁSZLÓ. Kiegészítésül: MAGYAR HIRADÓ.

9-én, este 7 és 9 ó.,
10-én, este 7 és 9 ó.

16 ÉVEN FELÜLIEKNEK.
Gorkij Maxim regényének filmváltozata.

Az éjjeli menedékhely

Kiegészítésül: FOX HIRADÓ.

latilag annyit jelent, hogy az új vevő, amikor rájön arra, hogy becsapták, pert indít és pedig nem a kereskedő vagy alkusz ellen, hanem az eredeti eladó ellen, akinek a neve ott szerepel a járlatlevélben. A per viszont minden esetben az eladóra nézve nagy anyagi kárral végződik. A Tiszajobbbparti Mezőgazdasági Kamara hangsúlyozza azt, hogy a felelőtlen egyéneknek ez a ténykedése a gazdaközönségnek milyen nagy kárával jár, arra kérte a minisztert, hogy megfelelő intézkedéssel tegye lehetetlenné az állatkereskedők és alkuszok üzérkedéseit. A közelmúltban jelent meg azután a földmívelésügyi miniszter 1929/1938. IV. C. 2. sz. rendelete, amely a Kamara által kifogásolt jelenségek kiküszöbölésére van hivatva. A rendelet, amely valamennyi törvényhatóság első tisztviselőjének szól, nyomtatékosan elrendeli a benne foglaltaknak legszélesebb körben való közhírre tételét s az összes járlatlevél kezelők külön tájékoztatását. Az új rendet illetően a rendelet kimondja, hogy az 1928. évi XIX. t. c. végrehajtása tárgyában kiadott 100.000/1932. F. M. sz. rendelet 16. §-ának 8. bekezdésében foglalt ama rendelkezés, hogy a marha-járlatleveleken a tulajdonjogot a szerző köteles saját nevére kiállítani, akként módosul, hogy a tulajdonjogot az eladó köteles a szerző nevére átírni és az így átírt járlatlevelet adhatja csupán át, illetve köteles átadni a szerzőnek. Ezen tulajdonátviteli záradékot köteles a szerző a marha-levél hátsó oldalán örkös, hagyomány, bírói megítélés, vagy hatósági árverés útján megszerzett állatoknál is a járlatlevélre rávezetni. A fenti számú rendelet életbelépése után tehát az eladó nem lesz többé kitéve annak, hogy a szavatossági hibában szenvedő állatjáért további felelősséggel tartozzék, mert az eladás után a tulajdonjog rögtön a vevőre fog átszállni még formailag is, amennyiben az állat járlatlevele csak az esetben lesz átadható, ha annak hátlapján a tulajdonjog átruházása a vevőre már megtörtént.

MEGHÍVÓ!

A Salgótarjáni Népbank Részvénytársaság 1938. évi március hó 20-án d. e. 11 órára Salgótarjánba az intézet helyiségébe kiűzött

XXIX. évi rendes közgyűlésére

Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság jelentése.
2. A felügyelőbizottság jelentése.
3. A zárószámadások előterjesztése.
4. Az évi nyereség felosztása.
5. Az igazgatóság és felügyelőbizottság részére a felmentvény megadása.
6. Igazgatósági tagok választása.
7. Felügyelőbizottsági tagok választása.
8. Indítványok.

Salgótarján, 1938. március 1-én.

Az Igazgatóság.

Aki a közgyűlésen résztvenni kíván, köteles részvényeit a közgyűlést megelőzőleg 3 nappal pénztárunknál letenni.

A mérleg- és eredményszámra az intézet helyiségében, az üzleti órák alatt a t. részvényesek rendelkezésére áll.

Híszek egy istenben,
Híszek egy hazában,
Híszek egy isteni órák igazságban,
Híszek Magyarország feltámadásában.
Amen.

Nyomdatulajdonos: Végő Kálmán.